

TerzzaKnits by Jane Terzza Designs

Maddie's tiny dress

traduction de Laure

<http://lepetitmondedelaure.over-blog.com/>



tailles : 3/6 mois , (6/12 mois , 12/24 mois , 24/36 mois)

échantillon : 22m X 28 rgs en aiguilles 4

points utilisés : point de riz : *1m endroit , 1 m envers * , je la note « bordure »

jersey

rangs raccourcis (selon votre technique pour éviter les trous visibles)

il vous faut environ 100g de couleur principale et 25g de chaque couleur

(note de Laure : pour plus de facilité , j'utilise le code couleur de la photo originale , pour se repérer facilement

j'ai utilisé de la laine : Uttacryl de chez cheval blanc pour mon fond , et de l'impact 3,5 pour les couleur en aiguilles 4

j'ai testé ce modèle en taille 3/6 mois , les explications n'ont pas d'erreurs a priori , mais une erreur de frappe est toujours possible , n'hésitez pas à me le signaler !)

motif 1 : 1er triangle : à faire dès qu'il est noté « suivre les explications du 1er triangle ».

rg1 : 43 (49,57,65)m end , 6 m bordure

rg2 : 6m bordure, 38(43,51,59) env

rg3 : tout end sauf 6 m bordure

rg4 : 6m bordure , 34(39,46,54) env

rg5 : tout end sauf 6 m bordure

rg6 :6m bordure , 30(35,41,49) env

rg7 :tout end sauf 6 m bordure

rg8 :6m bordure , 26(31,36,44) env

rg9 :tout end sauf 6 m bordure

rg10 :6m bordure , 22(27,31,39) env

rg11 :tout end sauf 6 m bordure

rg12 :6m bordure , 18(23,26,34) env

rg13 :tout end sauf 6 m bordure

rg14 : 6m bordure , 14(19,21,29) env

rg15 : tout end sauf 6 m bordure

rg16 :6m bordure , 43(49,57,65) env (attention à ne pas faire de trous sur ce rang)

changer pour la couleur principale et couper le fil de couleur contrastante

motif 2 : 2ème triangle : à faire dès qu'il est noté « suivre les explications du 2ème triangle ».

rg1 : 43 (49,57,65)m env , 6 m bordure

rg2 : 6m bordure, 38(43,51,59) end

rg3 : tout env sauf 6 m bordure

rg4 : 6m bordure , 34(39,46,54) end

rg5 : tout env sauf 6 m bordure

rg6 :6m bordure , 30(35,41,49) end

rg7 :tout env sauf 6 m bordure

rg8 :6m bordure , 26(31,36,44) end

rg9 :tout env sauf 6 m bordure

rg10 :6m bordure , 22(27,31,39) end

rg11 :tout env sauf 6 m bordure

rg12 :6m bordure , 18(23,26,34) end

rg13 :tout env sauf 6 m bordure

rg14 : 6m bordure , 14(19,21,29) end

rg15 : tout env sauf 6 m bordure

rg16 :6m bordure , 43(49,57,65) end (attention à ne pas faire de trous sur ce rang)

changer pour la couleur principale et couper le fil de couleur contrastante

on commence par la 1ère manche

monter 35 m avec une couleur contrastante (**rose**), faire 9 rangs au point de riz et encore 1 rang en jersey .

Passer à la couleur principale et faire 1 rang envers

à partir de là , tricoter en jersey . Augmenter 1 m en début et fin de rang tous les 6 rangs jusqu'à obtenir 47 (51,55,59) mailles

finir par 1 rang envers

première épaule

rang1 : tricoter tout le rang et ajouter 36 (40,46,52) mailles à la fin

rang2 : tricoter tout le rang à l'envers et ajouter à la fin 36 (40,46,52) mailles . On a 119 (131,147,163) mailles

rang3:6 m pt de riz , endroit tout le rang sauf les 6 dernières en pt de riz

rang4 :6 m point de riz , envers tout le rang sauf les 6 dernières en pt de riz

répéter les rangs 3 et 4 : 6 (8,10,10) fois en tout

sur l'endroit , tricoter 6 m pt de riz , 64 (70,78,86) mailles et changer de couleur (**turquoise**) pour commencer le 1er triangle (ne pas couper le fil de la couleur principale) . suivre les explications du 1er triangle .

Avec le fil de couleur principale , tourner le travail et tricoter le long du 1er triangle et finir par 6m bordure.

Au prochain rang , tricoter 6m bordure , 64 (70,78,86) m env , passer à la même couleur que le triangle précédent (**turquoise**)(ne pas couper le fil de couleur principale) et suivre les explications du 2ème triangle .

Avec le fil de couleur principale , tourner le travail et tricoter le long du 2ème triangle et finir par 6m bordure.

Bande d'encolure

rang1 : 6m bordure , 43 (49,57,65) m end , 21 m de pt de riz , 43 (49,57,65) m end

rang2 : 6m bordure , 43 (49,57,65) m env , 21 m de pt de riz , 43 (49,57,65) m env

répéter les rangs 1 et 2 , 6 (8,10,10) fois au total

prochain rang : 6m bordure , 43 (49,57,65) m end , 21 m de pt de riz , passer à la couleur suivante (**rose**) (ne pas couper le fil de couleur principale) et suivre les explications du 1er triangle .

Avec le fil de couleur principale , tourner le travail et tricoter le long du 1er triangle et finir par 6m bordure.

Division pour tricoter le devant

prochain rang : 6 m bordure , 43 (49,57,65) m env , 6 m bordure , **mettre ces mailles sur un arrêt de mailles pour faire le dos . Fermer les 9 prochaines mailles** . Travailler les mailles suivantes pour former le devant , 6m bordure , passer à la même couleur que le triangle précédent (**rose**)(ne pas couper le fil de couleur principale) et suivre les explications du 2ème triangle .

Avec le fil de couleur principale , tourner le travail et tricoter le long du 2ème triangle et finir par 6m bordure.

***rang1** : 6m bordure , tricoter end et finir par 6m bordure

rang 2 : 6 m bordure , tricoter env et finir par 6 m bordure

répéter les rangs 1 et 2 , 6 (8,10,10) fois au total

rang 3 : 6m bordure , tricoter end et finir par 6 m bordure

rang 4 : 6 m bordure , changer de couleur (**vert**) (ne pas couper le fil de couleur principale) et suivre les explications du 2ème triangle .

Avec le fil de couleur principale , tourner le travail et tricoter le long du 2ème triangle et finir par 6m bordure. *

répéter de * à * avec une autre couleur (**orange**)

répéter de * à * avec la 3ème couleur déjà utilisée (**vert**)

répéter de * à * avec la 2ème couleur déjà utilisée (**rose**)

prochain rang : 6 m bordure , tricoter et finir par 6 m bordure

placer ces mailles sur un arrêt de mailles .

Dos

reprendre les mailles laissées en attente pour faire le dos .

Commencer côté encolure

****rang1**:6m bordure , tricoter end , finir par 6m bordure

rang 2 : 6 m bordure , tricoter env , finir par 6m bordure

répéter les rangs 1 et 2 , 6 (8,10,10) fois au total

prochain rang : 6m bordure , passer à la couleur suivante (**vert**) (ne pas couper le fil de couleur principale) et suivre les explications du 1er triangle .

Avec le fil de couleur principale , tourner le travail et tricoter le long du 1er triangle et finir par 6m bordure.**

prochain rang : 6 m bordure , tricoter env et finir par 6 m bordure

boutonnière

rang 1 : 6m bordure , end , finir par 6m bordure

rang 2 : 6 m bordure , env , finir par 6 m bordure

répéter à nouveau les rangs 1 et 2

maintenant travailler uniquement sur les 6 m de la bordure

faire 4 rangs de point de riz

rang suivant : toujours en pt de riz , faire 2 m , fermer 2 m , 2m

rang suivant : toujours en pt de riz , monter 2 m , fermer 2 m , 2m

4 rangs de point de riz

fermer ces 6 mailles

reprendre les mailles laissées sur l'aiguille et monter 6 mailles côté encolure

rang 1 : 6m bordure , endroit et finir par 6 m bordure

rang 2 : 6 m bordure , envers et finir par 6 m bordure

répéter les rangs 1 et 2 , 1 (2,3,3) fois au total

rang suivant : 6m bordure , passer à la couleur suivante (**orange**) (ne pas couper le fil de couleur principale) et suivre les explications du 1er triangle .

Avec le fil de couleur principale , tourner le travail et tricoter le long du 1er triangle et finir par 6m bordure.

Rang suivant : 6m bordure , envers et finir par 6 m bordure
puis , répéter de ** à ** avec la couleur suivante (**vert**)

Rang suivant : 6m bordure , envers et finir par 6 m bordure
puis , répéter de ** à ** avec la couleur suivante (**rose**)

prochain rang : 6 m bordure , 43 (49,57,65) mailles env , 6m bordure , **monter 9 mailles** , et continuer en jersey sur les mailles laissées en attente pour le devant . On continue alors sur la totalité des mailles .

Bande d'encolure

rang 1 : 6m bordure , 43 (49,57,65) m end , 21 pt de riz (NB : vous devriez avoir un décalage dans le dessin) , end et finir par 6m bordure

rang 2 : 6m bordure , 43 (49,57,65) m env , 21 pt de riz , env et finir par 6m bordure
répéter les rangs 1 et 2 , 6(8,10,10) fois au total

rang suivant : 6m bordure , 64(70,78,86) m end , passer à la couleur suivante (**turquoise**) (ne pas couper le fil de couleur principale) et suivre les explications du 1er triangle .

Avec le fil de couleur principale , tourner le travail et tricoter le long du 1er triangle et finir par 6m bordure.

Au prochain rang , tricoter 6m bordure , 64 (70,78,86) m env , passer à la même couleur que le triangle précédent (**turquoise**) (ne pas couper le fil de couleur principale) et suivre les explications du 2ème triangle .

Avec le fil de couleur principale , tourner le travail et tricoter le long du 2ème triangle et finir par 6m bordure.

Seconde épaule

rang 1 : 6 m bordure , end et finir par 6 m bordure

rang 2 : 6 m bordure , env et finir par 6 m bordure

répéter les rangs 1 et 2 , 6(8,10,10) fois au total

prochain rang : fermer 36 (40,46,52) m , endroit et finir par 6 m bordure

prochain rang : fermer 36 (40,46,52) m , envers jusqu'à la fin du rang

seconde manche

commencer les diminutions , vous devez être sur un rang endroit

diminuer 1 maille en début et fin de rang tous les 6 rangs jusqu'à obtenir 35 mailles

faire encore 1 ou 2 rangs après la dernière diminution pour vous retrouver sur l'envers et passer à la couleur contrastante comme pour la 1ère manche (**rose**)

point de riz sur 9 rangs

fermer

coudre les côtés et sous les manches et ajouter un beau bouton !

Copyright Jane Terzza email : jane@terzza.com

traduction de Laure : lepetitmondedelaure.over-blog.com bisson.laure@gmail.com

bon tricot !

